

Stanowiło Bundle w S. D.
P. R. R.

Ogólno-Żydowski Związek Robotniczy na Litwie, w Polsce i Rosyi.

Exp. orotawelny IBL

Stanowisko Bundu

W

Socjaldemokratycznej Partii Robotniczej Rosyi

(z Nr. 34 „Arbeiterstimme“)

INSTYTUT

BADAŃ LITERACKICH PAN

BIBLIOTEKA

00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat 7

Tel. 26-68-63 Cena 15 cent.

LONDYN

Drukarnia Bundu:

A. Nathanson, 17 Montem Road, Forest Hill, London S.E.

<http://rcin.org.pl>

Starnowski Bruno



Stanowisko Bundu w Socyaldemokratycznej Partii Robotniczej Rosyi.

(z Nr. 34 „Arbeiterstimme“.)

Kwestya zjednoczenia jest teraz kwestyą najwięcej palącą dla socyaldemokracji państwa rosyjskiego. Stała się ona na pierwszym planie podczas naszego 5-go Zjazdu, który poświęcił jej specjalnie dużo czasu i uwagi. Kwestya ta stoi w ścisłym związku z losem Partii Rosyi. Wiadomo, że na początku 1898 r. urządzono zjazd przedstawicieli kilku rosyjskich soc.-dem. komitetów oraz Bundu i założono Partję Rosyi. Od tego czasu powstało wiele nowych organizacyj, uważających się za część Partii i Bund znacznie rozszerzył teren swej działalności, lecz Partya Rosyi nie wystąpiła ani razu jako zorganizowana całość. Oddzielne jej części rozwijały się zupełnie samodzielnie; podtrzymywały one wzajemne stosunki, działały na podstawie pewnych wspólnych zasad programowych i taktycznych, miały jako zadanie wspólne rewolucjonizowanie i organizowanie proletaryatu, lecz centrum kierującego ich działalnością nigdy nie było i niema. W tem znaczeniu Partya Rosyi faktycznie nie istniała i t. zw. zjednoczenie ma być właśnie wprowadzeniem rzeczywistego związku między poszczególnymi częściami Partii. Zadanie to spada na 2-gi zjazd partyjny.

Na jakich zasadach może nastąpić zjednoczenie? Aby rozwiązać to pytanie musimy się zwrócić do ustawy Partii Rosyi („Manifest“) i rozpatrzyć czy odpowiada ona dzisiejszym potrzebom ruchu soc.-dem. w Rosyi. Według „Manifestu“ stanowisko Bundu

w Partji określa punkt następujący: „Bund wchodzi w skład Partji, jako część autonomiczna, samodzielna w kwestjach, dotyczących specjalnie proletaryatu żydowskiego“. A ponieważ Partya istniała i istnieje tylko jako szereg organizacji i komitetów, a jako całość nie istniała nigdy, przeto praktyka ruchu nie daje nam żadnych wskazówek co do tego, jak należy rozumieć autonomię „Manifestu“ z 1898 r., i aby to określić, pozostaje tylko zbadać czysto logicznie punkt wzmiankowany. Z pomiędzy kwestyj obchodzących całą soc.-demokrację, dają się, jak przyznaje „Manifest“, wydzielić niektóre, dotyczące specjalnie proletaryatu żydowskiego. Opracowanie i rozstrzygnięcie tych kwestyj pozostawiono Bundowi i on jest w tym zakresie samodzielny, „autonomiczny.“ „Autonomja“ Bundu kończy się tam, gdzie rozpoczynają się kwestye ogólne, i w kwestyach tych występuje on już nie jako część autonomiczna, lecz jako pierwsza lepsza część Partji, jak naprzykład Tulski komitet!

Stąd pochodzi dwuznaczne stanowisko Bundu w Partji: w kwestyach „specjalnych“ występuje on jako Bund, w celu ich rozstrzygnięcia ma swoje zjazdy i swój Centralny Komitet; w kwestyach zaś ogólnych traci swą postać, zostaje zrównany ze zwyczajnym komitetem i, jak jakiś Tulski komitet nie ma swego przedstawicielstwa we wspólnym C. K., tak też nie ma go i Bund. Dość będzie zbadać punkt zasadniczy „autonomji“, punkt o kwestyach dotyczących specjalnie proletaryatu żydowskiego, aby wykazać logiczną niestosowność „autonomji“ tego rodzaju.

Jakież kwestye dotyczą specjalnie proletaryatu żydowskiego? Zdania co do tego są w obozie socyaldemokratycznym podzielone: jedni twierdzą, że należą tu pewne kwestye programowe, inni—że tylko kwestye natury technicznej.

Istnieje cały szereg zagadnień, wpływających ze specjalnego położenia proletaryatu żydowskiego w państwie rosyjskiem i z ugrupowania warstw społecznych wśród narodu żydowskiego. Do takich należą kwestye: obywatelskiego równouprawnienia żydów, syonizmu, zrównania praw narodu żydowskiego w rządzie narodów innych i t. d. Prawidłowe rozstrzygnięcie tych kwestyj dotyczy proletaryuszy wszystkich narodowości w Rosyi i w tym sensie dotyczą one nie tylko żydowskich, lecz rosyjskich, polskich i in-

nych robotników. I jeżeli mówimy, że tyczą się one specjalnie robotników żydowskich, to ma to znaczyć, że ich nieroztrzygnięcie daje się czuć specjalnie proletaryatowi żydowskiemu, że przy propagandzie i agitacji pomiędzy robotnikami żydowskimi powinny być one wysuwane na pierwszy plan i, że tylko Bund, prowadzący robotę **specjalnie** pośród proletaryatu żydowskiego, może się z powodzeniem zająć ich opracowaniem. „Iskra“ (Nr 41, artykuł: „Mobilizacja sił reakcyjnych i nasze zadania“) opacznie pojęła słowo „specjalnie“ i puściła w ruch jakieś „monopole“; coś pono Bund ma ochotę takie rzeczy, jak walka ze syonizmem, wyłączyć zupełnie z pod kompetencji socyaldemokracji rosyjskiej i zrobić z nich „specjalny monopol“. Rozumie się, samo przez się, że o żadnych dążeniach do zagarnięcia przez nas jakichkolwiek kwestyj pod wyłączną kompetencję, o żadnych monopolach mowy być nie może i socyaldemokracja rosyjska może swobodnie walczyć ze syonizmem i zająć się opracowaniem „specjalnie-żydowskich“ kwestyj. Sądzymy tylko, że walka socyaldemokracji rosyjskiej ze syonizmem, powstałym na zupełnie obcym jej gruncie i do tego bardzo mało dotyczącym proletaryatu rosyjskiego pozostanie tam, gdzie dotąd istniała, t. j. na papierze. Rzeczywiście walczył ze syonizmem i wiele zrobił pod tym względem — jeden Bund. Ale odstąpiliśmy znacznie od tematu. Powróćmy do punktu o kwestjach specjalnych.

Jeżeli samodzielność Bundu rozciąga się i na pewne kwestye **programowe**, to na jakiej zasadzie jest on pozbawiony **zupełnie** samodzielności w pozostałych programowych kwestjach. Byłoby to słusznem, gdyby kwestye programowe „specjalne“ nie posiadały ścisłego związku z „ogólnemi“. Tak jednak nie jest. Podział kwestyj na ogólne i specjalne uczyniono ze względów czysto praktycznych w celu skuteczniejszego prowadzenia socyaldemokratycznej roboty, gdyż siły ludzkie mają swoje granice. W rzeczywistości zaś łączy je ściśle wspólne źródło: samowładztwo i ustrój kapitalistyczny. Dlatego też nie ma sensu powiedzenie: w tej dziedzinie wolno nam robić co się podoba, ale od tamtej części, która jest dalszym ciągiem tej, wra!...

Kto powiedział A powinien powiedzieć i B, kto raz przyznał Bundowi prawo samodzielności w pewnych programowych kwe-

styach, powinien mu przyznać głos i w pozostałych kwestyach programowych, gdyż wszystkie zadania socyaldemokracji są to ogniwa tego samego systemu, tkwiącego w tych samych warunkach socjalno-politycznych. Inaczej mówiąc, samodzielność w kwestyach programowych, dotyczących specjalnie proletariatu żydowskiego, pociąga za sobą przedstawicielstwo Bundu, jako takowego w centralnych organach Partii, czyli obala „autonomję“, na niej właśnie opartą.

Socyaldemokracja Królestwa Polskiego nie uznaje podziału socyaldemokratycznych zadań na ogólne i specjalne. Ciekawym jest traktujący o tem artykuł w Nr. 4 „Przeglądu Socyaldemokratycznego“. W artykule tym, zawierającym rozbiór art. o P.P.S. w „Arbeiterstimme“, autor dowodzi, że niema ani jednego zadania proletariatu, „które nie wchodziłoby w program ogólny partii socyaldemokratycznej; że, na przykład, żądanie równouprawnienia żydów jest to wspólne żądanie całego proletariatu Rosyi i w tem znaczeniu socyaldemokracja żydowska nie ma żadnych specjalnych żądań.“

Jeżeli istnieją kwestye dotyczące specjalnie proletariatu żydowskiego, to tylko oduosnie do sposobów agitacji, t. j. czysto techniczne: żydzi mają własny język, własną psychikę i kulturę—a to wymaga specjalnych wydawnictw agitacyjnych; dla prowadzenia zaś takiej agitacji konieczną jest oddzielna organizacja — Bund. Z tego punktu widzenia znika wszelka różnica między Bundem a pierwszym lepszym komitetem partii. Każdy komitet musi się liczyć z warunkami swego terenu i z charakterem ludności; tak naprz., jak słusznie zauważa autor wspomnianego artykułu, psychika robotników uralskich różni się znacznie od psychiki petersburskiego proletaryusza; każdy z komitetów musi się stosować do środowiska, wśród którego działa, wynajdywać odpowiednie sposoby agitacji, i dlatego pozostawiono im swobodę działań na swoim terenie, czyli techniczną autonomję. Taką autonomję nadał komitetom zjazd w r. 1898 i to w dość szerokim zakresie, gdyż wolno im nie wypełniać postanowień C. K., jeżeli warunki miejscowe sprzeciwiają się temu. Takiej technicznej autonomii chcą dla Bundu polscy socyaldemokraci. Stanowisko takie znaczy zupełne zniszczenie samodzielności i zrównanie Bundu z komitetami.

Nie trzeba chyba dodawać, że autonomia Bundu według „Manifestu“, nie wypływa z warunków technicznych, gdyż w przeciwnym razie wszystkie zastrzeżenia co do specjalnych praw Bundu w partyi byłyby zbyt liczne. Wystarczyłoby orzeczenie, że Bund wchodzi do partyi jako komitet i ma prawa przysługujące komitetom, t. j. autonomję w sprawach technicznych i w kwestyi przystosowania agitacyi do środowiska, wśród którego ma prowadzić robotę.

Co do „Iskry“, to najwidoczniej waha się ona dotąd pomiędzy punktem widzenia specjalnych zadań żydowskiej socyaldemokracji, a autonomją techniczną. Tak naprz., w Nr. 34 przyznaje ona jeszcze Bundowi prawo wstawiania do ogólnego socyaldemokratycznego programu zadań własnych, podczas gdy w artykule wstępnym Nr. 41 zgadza się z poglądem polskich socyaldemokratów (S.-D. Król. i Litwy); w numerze tym znajdujemy też przedruk znacznej części artykułu z „Przeglądu Soc.-dem.“. Jasnym jest jednak, że „Iskra“ skłania się coraz wyraźniej do autonomji technicznej t. j. do zniszczenia wszelkiej autonomji.

A zatem w osnowie autonomji leży zasada stojąca z nią w sprzeczności. Zasadą tą jest istnienie i charakter kwestyj, dotyczących specjalnie proletariatu żydowskiego. Albo są to jakieś specjalne zadania, naprz. osiągnięcie obywatelskiego równouprawnienia żydów, i wtedy przewyższają one granicę autonomji i prowadzą do przedstawicielstwa Bundu w C. K. Partyi, co przeczy autonomji; albo są to tylko sprawy techniczne t. j. sposoby szerzenia idei socyaldemokratycznej między robotnikami żydowskimi, wobec ich odrębności etnicznej (psychika, tradycja, język)—wtedy doprowadzają one do zwrócenia Bundu z komitetami, co znów przeczy autonomji.

Wykazaliśmy, że sformułowanie autonomji według „Manifestu“ zawiera niekonsekwencyę wewnętrzną, której rozwój musi koniecznie doprowadzić do zniszczenia autonomji. Jeżeli logiczna niekonsekwencya nie stała się niekonsekwencyą praktyczną, to tylko dlatego, że wskutek znanych nam przyczyn, autonomia w życie nie była wprowadzona. Autonomia „Manifestu“, albo poprostu autonomia (gdyż autonomji innego typu ruch rewolucyjny w pań-

stwie rosyjskiem nie stworzył) musi być odrzuconą, jako forma organizacyi, zawierająca w sobie pierwiastki sprzeczne.

Jeżeli pragniemy znaleźć trwałą podstawę dla określenia stanowiska Bundu w Partyi. — powinniśmy się zwrócić do historii żydowskiego ruchu rewolucyjnego w państwie rosyjskiem.

Z początku widzimy kilka odrębnych organizacyj, prowadzących robotę pomiędzy robotnikami żydowskimi i ciążących wzajemnie ku sobie. W pewnym momencie ciężenie to nabiera takiej siły, że następuje zjednoczenie tych organizacyj w jeden związek, który otrzymał nazwę Bundu. Jeszcze przedtem grupa socyaldemokratów żydowskich przesiedliła się z Litwy do Polski i zakłada w Warszawie Żydowski związek socyaldemokratyczny. Rozszerzenie terenu po za granice Litwy postępuje bardzo wolno, pod parciem naturalnego prądu, i do pewnego stopnia wbrew woli socyaldemokratów żydowskich, którzy uważają Litwę za swój teren przyrodzony i wątpią jeszcze o swoich „prawach“ do Polski. Powstanie Bundu zadaje pierwszy cios owej terytoryalnej zasadzie działania. Ustają próby ugody z P.P.S. w Warszawie, skłaniające się, — z czego sobie ówczesni żydowscy socyaldemokraci sprawy nie zdawali, — do zamaskowania ich charakteru przybyszów, znikają wątpliwości co do prawa roboty w Polsce; socyaldemokraci żydowscy wyzbywają się ostatecznie psychiki przychodźców i nabierają poczucia, że są równie uprawnionymi rewolucjonistami w Polsce, jak członkowie organizacyi P.P.S. Po pewnym czasie logika życia zmusza Bund do zrobienia jeszcze jednego kroku w kierunku rozszerzenia terenu: rozpoczyna się robota na południu Rosyi i powtarza się znowu ta sama historia. Robotę na południu ograniczają z początku specjalną uchwałą (patrz rezolucye IV-go zjazdu o pracy na południu). Lecz bieg życia okazał się silniejszym od uchwał: powstają organizacye bundowskie obok komitetów Partyi. — w Żytomierzu, Berdyczowie, a nawet w Odessie. V-ty zjazd Bundu znosi ostatecznie rezolucyę IV-go zjazdu, ograniczającą robotę na południu Rosyi, i uważa za zbyt cenne jakiegokolwiek specjalne rezolucye w tej kwestyi. Robota na południu zadala cios śmiertelny zasadzie terytoryalnej, i możemy z zupełną pewnością, powiedzieć, że niema ani jednego żydowskiego socyaldemokraty, rozumującego konsekwentnie, króroby nie przyznawał Bundowi

prawa i obowiązku działania wszędzie, gdzie istnieje żydowska masa robotnicza.

Taż sama historia żydowskiego ruchu robotniczego wykazuje, że tylko jeden Bund z powodzeniem zajmuje się rewolucjonizowaniem proletariatu żydowskiego, robota zaś innych organizacji w tym kierunku, albo przyniosła rezultaty minimalne, albo nie przyniosła żadnych. Historia, której przypatrzylśmy się w zarysach ogólnych, wyznaczyła Bundowi rolę jedyne go przedstawiciela proletariatu żydowskiego, niweczając terytorjalne ramki, w które starano się zamknąć jego działalność.

Bund jest jedynym przedstawicielem interesów proletariatu żydowskiego, obowiązany prowadzić robotę wszędzie, gdzie istnieje masa robotnicza żydowska, — oto stanowisko wskazane Bundowi przez historię. Stanowiska tego nie może się on wyrzec pod groźbą zaniku, stanowisko to musi on utrzymać w Partyi. Oto zasada, dzięki której łatwo będzie nam określić, jakie winno być stanowisko Bundu w Partyi. Zasada nasza nie jest sztucznym wytworem oderwanego rozumowania, lecz wypływa z całej historii żydowskiego ruchu robotniczego — jest rezultatem społecznego rozwoju żydowskiego proletariatu.

Jeżeli Bund jest jedynym przedstawicielem interesów proletariatu żydowskiego, to niezbędnymi są techniczne warunki, dające mu możność utrzymania się na wysokości tego stanowiska. Proletariat żydowski jest nie tylko częścią wszechświatowego proletariatu, lecz i częścią narodu żydowskiego, znajdującęgo się względnie do innych narodów w specyficznem położeniu. Proletariat żydowski w Rosyi znajduje się w specyjalnem położeniu prawnem, i doświadcza wpływu różnych nurtujących naród żydowski, burżno-nacyonalistycznych prądów, których cechą główną jest przeciwdziałać wszelkiej walce; ciąży też na nim pogarda, stosowana, dzięki historycznej tradycyi, do ogółu żydów. Z tego specyjalnego położenia wypływają specyjalne zadania, specyjalne nie w tem znaczeniu, że nie mogą być uogólniane jako interes klasowy proletariatu całego państwa rosyjskiego, lecz w tem, że poważne i owocne opracowanie ich i zastosowanie się do nich w propagandzie i agitacyi, jest w stanie wziąć na siebie tylko żydowska socyaldemokracja; i to powinna być jedyną z najpierwszych jej zadań.

Bund powinien zawsze wysuwać na plan pierwszy żądanie obywatelskiego równoprawnienia i żądanie dla żydowskiego narodu równoprawnienia z innymi narodami, powinien skupiać pod swoim sztandarem coraz większe masy żydowskiego proletaryatu, by stworzyć siłę moralną i materyalną, któraby mogła poprzeć te żądania; powinien walczyć z burżuazyjnemi prądami w żydostwie, usiłującymi wywrzeć wpływ na umysły robotników, powinien doszczętnie wypłenić niewolniczą psychikę żyda, wykorzenić pogardę żywioną dla niego przez inne narody i wywalczyć dlań uszanowanie, należne narodowi, mającemu pośród siebie mężny, bohaterski proletaryat.

Aby skutecznie spełniać te zadania, Bund nie tylko powinien mieć swobodę zupełną w rozporządzaniu sprawami wewnętrznymi, oraz pewną swobodę decyzji w kwestiach programowych, lecz i **bezpośredni** wpływ na sprawy ogólne, które są ściśle związane z jego specjalnemi zadaniami i szczytem nonsensu byłoby odmawiać organizacyi reprezentującej proletaryat całej narodowości — prawa przedstawicielstwa w centralnych organach partyi.

Prawo tak oczywiste może być kwestyonowane tylko w stosunku do żydowskiego proletaryatu, który wskutek szczególnych historycznych losów żydowskiego narodu, musi dopiero wywalczać sobie równoprawnienie względnie do proletaryatu innych narodów. Proletaryat żydowski postara się, by nonsensa takie w przyszłości nie mogły być głoszone; wyrażał on już nieraz kategoryczną swą decyzję wypłenić podobne bezsensowne poglądy i będzie póty szedł w tym kierunku, aż zdobędzie sobie stanowisko niezbędnie mu potrzebne dla skutecznego prowadzenia walki.

A więc Bund z jednej strony powinien zupełnie dowolnie kierować swemi sprawami wewnętrznymi i posiadać prawo rozwiązywania w pewnych granicach kwestyj programowych, — z drugiej strony, winien mieć możność bezpośredniego udziału w sprawach ogólnych, drogą reprezentacyi w rządzących organach partyi, czyli innemi słowami, powinien być jej federacyjną częścią. Tylko taka forma organizacyi zapewni Bundowi (wyrażając się słowami wyżej wspomnianego artykułu w „Przegl. Soc.-Dem.“) „dostateczną swobodę ruchów w granicach socyaldemokratycznej partyi państwa”.

Pozostaje jeszcze pytanie, czy możliwa jest przy takiej budowie Partyi ścisła łączność między jej częściami. W czym się taku

łącność wyraża? W zgodności działania, w robocie według jednego planu, w kierowaniu się jednakowymi zasadami programu i taktyki. Łączność taka jest nie tylko przy federacji możliwą, lecz stanowi konieczny jej atrybut. W samej rzeczy, co stanowi główną cechę federacji? **Bezpośredni** udział każdej części składowej partii w sprawach ogólnych; udział zaś taki wyrwa organizację z wąskiej sfery jej działalności, rozszerza jej widnokrąg, zwracając uwagę na kwestye ogólne i przyzwyczajając ją rozważać każdy swój krok z punktu widzenia interesów całego ruchu; wzrasta do wysokiego stopnia poczucie odpowiedzialności za ogólny stan rzeczy w partii i świadomość liczenia się z nim w swojej robocie; wszystkie części partii czują się równouprawnionymi, co usuwa możność nieporozumień, hamujących postęp ogólnej roboty. Inaczej rzecz się ma wobec autonomji. Treść jej polega na wyznaczeniu danej organizacji pewnego zakresu, w obrębie którego posiada ona pewną swobodę ruchów. Po za tym obrębem, w dziedzinie spraw ogólnych, w ogólnopartyjnym życiu, poszczególna organizacja, jako taka, żadnego udziału nie przyjmuje i traci przysługujące jej prawa.

Podobny stan rzeczy musi pociągnąć za sobą nader smutne konsekwencje: zamknięcie się w sprawach „domowych“, obojętność dla kwestyj ogólnych („tam już za nas wszystko zrobią“); a jako skutki tej obojętności — zwięźlenie widnokręgu, zmniejszenie siły rozmachowej i słabe poczucie odpowiedzialności za ogólny stan rzeczy.

Nie podkreślamy już tego, że autonomja z jej sprzecznościami, musi się stać źródłem niustannych sporów między poszczególnymi częściami partii, sporów, które osłabiają ich energię i zaprzętają uwagę wzajemnymi porachunkami; pomijamy milczeniem to, że autonomja musi zrodzić atmosferę wzajemnej nieufności i zaciętrzewienia, w której musowo zacięra się poczucie wspólnej sprawy. A zatem federacja, jest formą organizacji, odpowiadającą najlepiej, zarówno interesom proletaryatu żydowskiego, jak i ogólnym interesom ruchu. Interes Bundu godzi się tutaj najzupełniej z interesem całej Partii.



WYDAWNICTWA „BUNDU“ W JEZYKU POLSKIM:



Odezwa Centralnego Komitetu do inteligencji żydowskiej.
4-y Zjazd „Bundu“.

„Historia żydowskiego ruchu robotniczego.“

„Głos Robotniczy“ Nr. 25.

„P.P.S. o żydowskim ruchu robotniczym“.

„W kwestyi organizowania demonstracji i święta majowego“.

INSTYTUT
BADAŃ LITERACKICH PAN
BIBLIOTEKA

00-330 Warszawa, ul. Nowy Świat

Tel. 75-68

F

22.487